En ayuda de los enfermos y heridos del Ejército Rojo. Carta al Comité de Ayuda a los Enfermos y Heridos del Ejército Rojo León Trotsky

León Trotsky ;fines de julio de 1919?

(Versión al castellano de Vicent Blat desde "To The Aid Of The Sick And Wounded Red Army Man. Letter to the Committee for Aid to Sick and Wounded Red Army Men", en León Trotsky, *The Military Writings*, Volume 3, The Year 1920, subtitulada *How the Revolution Armed*, en formato pdf sin numeración. Trotsky Internet Archive (descargado el 1 de abril de 2024). s/f. ¿fines de julio de 1919?.)

La disciplina desempeña un papel importante en nuestro ejército. Pero la base del Ejército Rojo, su fuerza motriz, no es la disciplina, sino la solidaridad. El Ejército Rojo nunca habría podido hacer frente a sus poderosos enemigos si el sentimiento y la conciencia de la solidaridad revolucionaria no lo hubieran unido de arriba abajo. Sólo sobre la base de la solidaridad puede construirse una fuerte disciplina revolucionaria, condición necesaria para la victoria.

Reforzar el sentimiento de solidaridad comunista en el ejército significa unirlo más estrechamente, endurecerlo y hacerlo invencible. Esta solidaridad debe extenderse mucho más allá de los límites del propio ejército. Debe abarcar a las masas trabajadoras en su conjunto, a toda la Rusia soviética, para extenderse después a toda la humanidad trabajadora.

¿Cuándo siente más viva y agudamente nuestro combatiente rojo la atmósfera cordial de la solidaridad revolucionaria? Cuando está herido, cuando está enfermo, cuando queda inválido, ya sea temporal o permanentemente. Si, cuando se encuentra en esa situación, se siente medio abandonado y medio olvidado, su alma se llena de oscuras dudas. ¿Dónde está esa fraternidad por la que derramó su sangre? Desde los hospitales de campaña, los puestos de cribaje y los grupos de convalecientes, estas dudas se extienden luego a las unidades activas, debilitándolas hasta la misma médula de su fuerza de combate. ¡Ay de aquel ejército cuyos enfermos y heridos quedan abandonados y sin cuidados!

Por eso la labor del Comité de Ayuda a los Enfermos y Heridos del Ejército Rojo es de inmensa importancia. No se trata de la filantropía, no es la caridad de los propietarios, de los acomodados, de los bien alimentados, hacia aquellos a quienes han condenado a la pobreza. No; es una manifestación del lazo inquebrantable que une a los trabajadores, es el cuidado atento y solidario del obrero y del campesino, y sobre todo de la obrera y de la campesina, hacia su hermano inválido.

La labor de socorrer a los enfermos y heridos del Ejército Rojo es una labor verdaderamente revolucionaria y comunista. Cuanto más ampliamente se desarrolle en la retaguardia, tanto más confiadamente latirán los corazones de nuestros combatientes y tanto más certeramente golpearán a los enemigos de la Rusia obrera.

Edicions Internacionals Sedov Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es